

## Jegyzőkönyv

Készült Csurgó Város Képviselő-testületének 2014. május 29-én a Városháza tanácskozó termében megtartott nyílt üléséről.

**Jelen vannak:** Füstös János polgármester  
képviselők jelenléti ív szerint

**Távvol vannak:** Dr. Soós Gyula képviselő  
Laczó János képviselő  
Füstös János képviselő

**Tanácskozási joggal jelen van:** Fábíán Anita jegyző  
Vargáné Polgár Mónika aljegyző  
Kovács Andrásné Hatósági irodavezető  
Csenei Áron Közgazdasági irodavezető  
Tóth Sándor Beruházási és Műszaki irodavezető  
Balogh Erika Kitti Sportcsarnok Kft ügyvezető igazgató  
Kovács Tamás Városgazdálkodási Kft ügyvezető igazgató

**Füstös János polgármester:** Köszönti a Képviselő-testületet. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület határozatképes. Javasolja négy helyileg kiosztott előterjesztés felvételét, melyet a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság is megtárgyal: *Előterjesztés a Csurgó, Soltra u. 5. szám alatti társasház felújítás pótmunkáiról, Előterjesztés karácsonyi fénydekorációs elemek vásárlásáról, Előterjesztés a KEOP-1.3.0/09-11-2013-0077 azonosító számú „Csurgói ivóvízminőség-javító program” projekt keretien belül építési beruházás közbeszerzési eljárásban való döntésről, valamint Előterjesztés IPA - Art Revived Trough Cross-Border Connection of Slatina-Csurgo-Vocin-Virovitica című, HUHR/1101/1.2.3/0020 kódszámú pályázat, „fesztivál marketing és a projekt nyilvánosságának biztosítása” tárgyú PraG eljárásban való döntésről.* Javasolja továbbá a kiküldött meghívóban 5. napirendi pontként szereplő *Tájékoztató a két ülés közötti tisztségviselői tevékenységről* szóló előterjesztés levételét. Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. Kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 6 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel a módosított napirendet, melyet a Képviselő-testület **6 igen (egyhangú)** szavazat mellett elfogad és az alábbi határozatot hozza:

### 75/2014. (V.29.) KT.határozat:

Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testülete a szavazásra feltett napirendet elfogadja.

### Napirend:

#### Nyílt ülés:

1. **Előterjesztés Csurgói Sportcsarnok Üzemeltető Nonprofit Kft. 2013. évről szóló beszámolójának elfogadásáról**  
Előadó: Füstös János polgármester
2. **Előterjesztés Csurgói Városgazdálkodási Kft. 2013. évről szóló beszámolójának elfogadásáról**  
Előadó: Füstös János polgármester
3. **Előterjesztés megállapodás közétkeztetési feladatok ellátásáról**  
Előadó: Füstös János polgármester
4. **Átfogó értékelés Csurgó Város Önkormányzat 2013. évi gyermekvédelmi és gyermekjóléti feladatainak ellátásáról**  
Előadó: Fábíán Anita jegyző
5. **Előterjesztés a Csurgó, Soltra u. 5. szám alatti társasház felújítás pótmunkáiról**  
Előadó: Füstös János polgármester

6. Előterjesztés karácsonyi fénydekorációs elemek vásárlásáról  
Előadó: Füstös János polgármester
7. Előterjesztés a KEOP-1.3.0/09-11-2013-0077 azonosító számú „Csurgói ivóvízminőség-javító program” projekt keretén belül építési beruházás közbeszerzési eljárásban való döntésről  
Előadó: Füstös János polgármester
8. Előterjesztés IPA - Art Revived Trough Cross-Border Connection of Slatina-Curgo-Vocin-Virovitica című, HUHR/1101/1.2.3/0020 kódszámú pályázat, „fesztivál marketing és a projekt nyilvánosságának biztosítása” tárgyú PraG eljárásban való döntésről  
Előadó: Füstös János polgármester

Zárt ülés:

1. Előterjesztés Gróf Festetics György emlékére alapított ösztöndíj elbírálásáról  
Előadó: Füstös János polgármester

## **1. Előterjesztés Csurgói Sportcsarnok Üzemeltető Nonprofit Kft. 2013. évről szóló beszámolójának elfogadásáról**

Előadó: Füstös János polgármester

**Füstös János polgármester:** Elmondja, hogy a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta az előterjesztést, Pál János elnök úrnak adja meg a szót.

**Pál János Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:** A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság a Csurgói Sportcsarnok Üzemeltető Nonprofit Kft. 2013. évről szóló beszámolójának elfogadásáról szóló előterjesztést megtárgyalta, és a Képviselő-testületnek elfogadásra javasolja.

**Füstös János polgármester:** Köszönti Balogh Erika Kittit a Sportcsarnok Üzemeltető Nonprofit Kft ügyvezető igazgatóját, és kérdezi van-e kiegészítenivalója a beszámolóhoz?

**Balogh Erika Kitti Sportcsarnok Üzemeltető Nonprofit Kft ügyvezető igazgatója:** Nincs kiegészítenivalója, válaszolja.

**Füstös János polgármester:** Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. Kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 6 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel az 1. számú előterjesztésben található határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület **6 igen (egyhangú)** szavazat mellett elfogad, és meghozza a következő határozatot:

### **76/2014. (V.29.) KT.határozat:**

**Csurgó Város Képviselő-testülete a Csurgói Sportcsarnok Üzemeltető Nonprofit Kft. 2013. üzleti évről készült beszámolóját elfogadja.**

**Felelős:** Füstös János polgármester, Balogh Erika Kitti ügyvezető igazgató

**Határidő:** azonnal

**Füstös János polgármester:** További jó munkát kíván.

*Balogh Erika Kitti a Csurgói Sportcsarnok Üzemeltető Nonprofit Kft ügyvezető igazgatója távozik.*

## **2. Előterjesztés Csurgói Városgazdálkodási Kft. 2013. évről szóló beszámolójának elfogadásáról**

Előadó: Füstös János polgármester

**Füstös János polgármester:** Elmondja, hogy a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta az előterjesztést, Pál János elnök úrnak adja meg a szót.

**Pál János Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:** A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság a Csurgói Városgazdálkodási Kft. 2013. évről szóló beszámolójának elfogadásáról szóló előterjesztést megtárgyalta, és a Képviselő-testületnek elfogadásra javasolja.

**Füstös János polgármester:** Köszönti Kovács Tamást a Csurgói Városgazdálkodási Kft ügyvezető igazgatóját, és kérdezi van-e kiegészítenivalója a beszámolóhoz?

**Kovács Tamás Csurgói Városgazdálkodási Kft ügyvezető igazgatója:** Nincs kiegészítenivalója, válaszolja.

**Füstös János polgármester:** Szeretné elmondani, hogy a Városgazdálkodási Kft ma már 26 főt foglalkoztat határozatlan idejű munkaszerződéssel, e mellett még a közmunkaprogram nagy részét is koordinálja. Az árbevétel növekszik és most már az eredményesség is látszódik. További jó munkát, és eredményes gazdálkodást kíván. Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. Kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 6 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel a 2. számú előterjesztésben található határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület **6 igen (egyhangú)** szavazat mellett elfogad, és meghozza a következő határozatot:

**77/2014. (V.29.) KT.határozat:**

**Csurgó Város Képviselő-testülete a Csurgói Városgazdálkodási Kft. 2013. üzleti évről készült beszámolóját elfogadja.**

**Felelős:** Füstös János polgármester, Kovács Tamás ügyvezető igazgató

**Határidő:** azonnal

*Kovács Tamás a Csurgói Városgazdálkodási Kft ügyvezető igazgatója távozik.*

**3. Előterjesztés megállapodás közétkeztetési feladatok ellátásáról**

**Előadó:** Füstös János polgármester

**Füstös János polgármester:** Elmondja, hogy a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta az előterjesztést, Pál János elnök úrnak adja meg a szót.

**Pál János Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:** A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság a megállapodás közétkeztetési feladatok ellátásáról szóló előterjesztést megtárgyalta, és a Képviselő-testületnek elfogadásra javasolja.

**Füstös János polgármester:** Ismerteti az előterjesztést. Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. Kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 6 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel a 3. számú előterjesztésben található határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület **6 igen (egyhangú)** szavazat mellett elfogad, és meghozza a következő határozatot:

**78/2014. (V.29.) KT.határozat:**

1. Csurgó Város Képviselő-testülete 2014. augusztus 31.-ig terjedő határidőre megbízza a Kolping Nagyváthy János Középiskolát, hogy a Központi Kollégiumának csurgói telephelye tanulóinak közétkeztetési feladatait lássa el.
2. Csurgó Város Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy jelen előterjesztés mellékletét képező szerződéstervezetet megismerte, annak tartalmával egyetért és felhatalmazza Füstös János polgármestert, hogy a szerződés megkötésében eljárjon.

**Felelős:** Füstös János polgármester

**Határidő:** azonnal

#### **4. Átfogó értékelés Csurgó Város Önkormányzat 2013. évi gyermekvédelmi és gyermekjóléti feladatainak ellátásáról**

Előadó: Fábíán Anita jegyző

**Füstös János polgármester:** Elmondja, hogy a Humán Bizottság tárgyalta az előterjesztést, Maász Róbert alelnök úrnak adja meg a szót.

**Maász Róbert Humán Bizottság alelnöke:** A Humán Bizottság az átfogó értékelés Csurgó Város Önkormányzat 2013. évi gyermekvédelmi és gyermekjóléti feladatainak ellátásáról szóló előterjesztést megtárgyalta, és a Képviselő-testületnek elfogadásra javasolja.

**Füstös János polgármester:** Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. Kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 6 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel a 4. számú előterjesztésben található határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület **6 igen (egyhangú)** szavazat mellett elfogad, és meghozza a következő határozatot:

##### **79/2014. (V.29.) KT.határozat:**

Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 2013. évi gyermekvédelmi és gyermekjóléti feladatok ellátásáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Fábíán Anita jegyző

#### **5. Előterjesztés a Csurgó, Soltra u. 5. szám alatti társasház felújítás pótmunkáiról**

Előadó: Füstös János polgármester

**Füstös János polgármester:** Elmondja, hogy a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta az előterjesztést, Pál János elnök úrnak adja meg a szót.

**Pál János Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:** A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság a Csurgó, Soltra u. 5. szám alatti társasház felújítás pótmunkáiról, szóló előterjesztést megtárgyalta, és a Képviselő-testületnek elfogadásra javasolja.

**Füstös János polgármester:** Ismerteti az előterjesztést. Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. Kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 6 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel az 5. számú előterjesztésben található határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület **6 igen (egyhangú)** szavazat mellett elfogad, és meghozza a következő határozatot:

##### **80/2014. (V.29.) KT.határozat:**

1. Csurgó Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Molnár és Társai Kft. (8840 Csurgó, Réti J. u. 6.) vállalkozó, Csurgó, Soltra u. 5. szám alatti társasház felújítás pótmunkáira benyújtott, bruttó 1.062.576.- Ft összegű árajánlatát elfogadja.
2. A Képviselő-testület a felújításhoz szükséges bruttó 265.644.- Ft önrész összegét Csurgó város önkormányzatának 2014. évi költségvetésében biztosítja
3. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a vállalkozási szerződés megkötésére.
4. A Képviselő-testület megállapodást köt Misei Gyuláné, Benczéné Kardos Judit, Németh Ágota Csurgó, Soltra u. 5. szám alatti tulajdonosokkal a felújítás rájuk eső részének, fejenként bruttó 265.644.- Ft összeg megtérítésére.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

## **6. Előterjesztés karácsonyi fénydekorációs elemek vásárlásáról**

Előadó: Füstös János polgármester

**Füstös János polgármester:** Elmondja, hogy a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta az előterjesztést, Pál János elnök úrnak adja meg a szót.

**Pál János Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:** A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság a karácsonyi fénydekorációs elemek vásárlásáról szóló előterjesztést megtárgyalta, és a Képviselő-testületnek 2 igen -1 tartózkodó szavazat mellett nem javasolja elfogadásra.

**Füstös János polgármester:** Ismerteti az előterjesztést. Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. Kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 6 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel a 6. számú előterjesztésben található határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület 4 igen – 1 nem – 1 tartózkodó szavazat mellett nem fogad el, és meghozza a következő határozatot:

### **81/2014. (V.29.) KT.határozat:**

Csurgó Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Blachere Illumination Hungary Kft. által kiírt „TAVASZ-2014” című pályázat benyújtásának elutasítása mellett dönt.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** polgármester

## **7. Előterjesztés a KEOP-1.3.0/09-11-2013-0077 azonosító számú „Csurgói ivóvízminőség-javító program” projekt keretien belül építési beruházás közbeszerzési eljárásban való döntésről**

Előadó: Füstös János polgármester

**Füstös János polgármester:** Elmondja, hogy a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta az előterjesztést, Pál János elnök úrnak adja meg a szót.

**Pál János Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:** A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság a KEOP-1.3.0/09-11-2013-0077 azonosító számú „Csurgói ivóvízminőség-javító program” projekt keretien belül építési beruházás közbeszerzési eljárásban való döntésről szóló előterjesztést megtárgyalta, és a Képviselő-testületnek elfogadásra javasolja.

**Füstös János polgármester:** Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. Kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 6 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel a 7. számú előterjesztésben található határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület 6 igen (egyhangú) szavazat mellett elfogad, és meghozza a következő határozatot:

### **82/2014. (V.29.) KT.határozat:**

1. Csurgó Város Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, Csurgó Város Önkormányzata „Csurgói ivóvízminőség-javító program” című, KEOP-1.3.0/09-11-2013-0077 azonosító számú projektjének keretein belül „Csurgói ivóvízminőség-javító Program” tervezés és kivitelezés” tárgyú közbeszerzési eljárásban a 2014.05.22-i Bíráló Bizottsági ülésen rögzített döntési javaslatot a következőkben:

-A HIDROFILT Kft. ajánlata érvénytelen Kbt. 74. § (1) d) illetve e) pontja alapján.

-Az AQUAPROFIT Zrt. ajánlata érvényes, ajánlata megfelel az ajánlati felhívásban és az ajánlati dokumentációban megfogalmazott formai és tartalmi követelményeknek. Az ajánlat összege, a pályázat keretében rendelkezésre álló anyagi fedezetet nem haladja meg, a tartalék keret figyelembe vételével együtt (nettó 261 254 913 Ft + nettó 18 000 000 Ft tartalék), így AQUAPROFIT Zrt.-t hirdeti ki nyertes ajánlattevőnek, nettó 274 317 658 Ft ajánlati ár elfogadásával.

Az eljárást eredményesnek nyilvánítja.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, az eljárás nyertesével történő szerződések megkötésére.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** polgármester

**8. Előterjesztés IPA - Art Revived Trough Cross-Border Connection of Slatina-Csurgo-Vocin-Virovitica című, HUHR/1101/1.2.3/0020 kódszámú pályázat, „fesztivál marketing és a projekt nyilvánosságának biztosítása” tárgyú PraG eljárásban való döntésről**

Előadó: Füstös János polgármester

**Füstös János polgármester:** Elmondja, hogy a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta az előterjesztést, Pál János elnök úrnak adja meg a szót.

**Pál János Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:** A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság az IPA - Art Revived Trough Cross-Border Connection of Slatina-Csurgo-Vocin-Virovitica című, HUHR/1101/1.2.3/0020 kódszámú pályázat, „fesztivál marketing és a projekt nyilvánosságának biztosítása” tárgyú PraG eljárásban való döntésről szóló előterjesztést megtárgyalta, és a Képviselő-testületnek elfogadásra javasolja.

**Füstös János polgármester:** Ismerteti az előterjesztést. Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. Kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 6 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel a 8. számú előterjesztésben található határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület 6 igen (egyhangú) szavazat mellett elfogad, és meghozza a következő határozatot:

**83/2014. (V.29.) KT.határozat:**

1. Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testülete támogatja, hogy Csurgó Város Önkormányzata IPA, HUHR/1101/1.2.3/0020 kódszámú pályázatának keretein belül „fesztivál marketing és a projekt nyilvánosságának biztosítása” tárgyú PraG szerinti beszerzési eljárásban a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlatot beadó ajánlattevőt, a Hálózat a Regionális Fejlesztésért Alapítványt hirdeti ki nyertesként, a projektben rendelkezésre álló fedezetet is figyelembe véve, bruttó 11.828,78 € ajánlati ár elfogadásával. A Képviselő-testület az eljárást eredményesnek nyilvánítja.

2. A Képviselő-testület az 1. pontban megjelölt szervezettel való szerződéskötésre felhatalmazza a polgármestert.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** azonnal

*Füstös János polgármester a nyílt ülést bezárja a Képviselő-testület zárt ülésen, folytatja tovább*

  
Fabian Anita  
jegyző



  
Füstös János  
polgármester